



2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa



VYTAUTO DIDŽIOJO
UNIVERSITETAS
MCMXXII

**Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų
bendradarbiavimo stiprinimas (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)**

1.2.1. Tarptautinė mokslinė konferencija

MIESTO KULTŪROS ERDVĖ: BALTIŠKIEJI NARATYVAI

Vilniaus universiteto Filologijos fakultetas, K. Donelaičio auditorija, 2023 m. gegužės 29–30 d.

Lithuanian Academic Scheme for International Cooperation in Baltic Studies (No 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)

1.2.1. International academic conference

THE URBAN CULTURAL SPACE: BALTIC NARRATIVES

Vilnius University, Faculty of Philology, K. Donelaitis auditorium, May 29–30, 2023.

PROGRAMA

PROGRAM

I diena, gegužės 29, pirmadienis

Day I, Monday, May 29

09:00–9:30 **Dalyvių registracija**
Attendee registration

9:30–9:40 **Konferencijos atidarymas.** VU Filologijos fakulteto dekanės prof. dr. Inesos Šeškauskienės ir Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto direktorės prof. dr. Aušros Martišiūtės-Linartienės sveikinimo žodis

Conference opening. Welcome speeches by Prof. Dr. Inesa Šeškauskienė (Vilnius University, Faculty of Philology) and Prof. Dr. Aušra Martišiūtė-Linartienė (Institute of Lithuanian Literature and Folklore)

Plenarinis posėdis

Plenary session

Moderuoja **Eva EGLĀJA-KRISTSONE**

Presided by

9:40–10:00 **Mindaugas KVIETKAUSKAS** (Vilniaus universitetas, Lietuva)
Vilniaus universitetas daugiakalbėje literatūroje: bendri vaizdiniai, skirtingi pasakojimai

Mindaugas KVIETKAUSKAS (Vilnius University, Lithuania)

Vilnius University in Multilingual Literature: Shared Images, Diverging Narratives

10:00–10:20 **Tomasz JĘDRZEJEWSKI** (Varšuvos universitetas, Lenkija)

Vilniaus šiuolaikinė lenkakalbė poezija (1986–2023) atminties vietų perspektyvoje

Tomasz JĘDRZEJEWSKI (University of Warsaw, Poland)

Contemporary Polish Poetry of Vilnius (1986–2023) through the Perspective of Memory Sites

10:20–10:40 **Ausma CIMDIŅA** (Latvijos universitetas, Latvija)

Augusto Deglavo romanas *Rīga* tautinės tapatybės paieškose

Ausma CIMDIŅA (University of Latvia, Latvia)

Augusts Deglavs *Rīga* in a Quest for National Identity

10:40–11:00 **Ojārs LĀMS** (Latvijos universitetas, Latvija)

RIGA DEVICTA. Okupuotosios Latvijos sostinė išeivijos ir poišeivijos prozoje

Ojārs LĀMS (University of Latvia, Latvia)

RIGA DEVICTA. The Image of Occupied Latvia's Capital in Latvian Exile and Post-Exile Prose

11:00–11:20 **Tiit REMM** (Tartu universitetas, Estija)

Kultūrinio lauko perbraižymas: chronotopinė miesto aikščių analizė

Tiit REMM (University of Tartu, Estonia)

Redesigning Cultural Space: A Chronotopical Analysis of Urban Squares

11:20–11:30 **Diskusija**
Discussion

11:30–12:00 **Kavos pertrauka**
Coffee break

II posėdis

II session

Moderuoja **Mindaugas KVIETKAUSKAS**

Presided by

12:00–12:20 **Eva EGLĀJA-KRISTONE** (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija)

Flâneuse: moterų ir miesto sąveika

Eva EGLĀJA-KRISTONE (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)

Flâneuse: Women's Interactions with the City

12:20–12:40 **Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ** (Vilniaus universitetas)

Moterų miestas – kiti miestiskumo profiliai

Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ (Vilnius University)

Women's City – Other Ways of Remaining Urban

12:40–13:00 **Jan Marek ŠÍK** (Brno Masaryko universitetas, Čekija)

Holokaustas kaip nenatūrali patirtis, holokaustas kaip nenatūralus naratyvas: Icchoko Mero *Lygiosios trunka akimirka* nenatūraliosios naratologijos žvilgsniu

Jan Marek ŠÍK (Masaryk University, Czech Republic)

Holocaust as an Unnatural Experience, Holocaust as an Unnatural Narrative: Icchokas Meras's *Stalemate* Viewed through Unnatural Narratology

13:00–13:20 **Barbara WEŻGOWIEC** (Krokvos Jogailaičių universitetas, Lenkija)

Tarp Vilniaus ir Gdanskio: poatmintis ir miestas Stefano Chwino kūryboje

Barbara WEŻGOWIEC (Jagiellonian University, Poland)

Between Vilnius and Gdansk: Post-Memory and the City in the Works of Stefan Chwin

13:20–13:30 **Diskusija**
Discussion

13:30–14:30 **Pietų pertrauka restorane GABI (Šv. Mykolo g. 6-2)**

Lunch break at restaurant GABI (Šv. Mykolo str. 6-2)

III posėdis

III session

Moderuoja **Geda MONTVILAITĖ**

Presided by

- 14:30–14:50 **Živilė NEDZINSKAITĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)
Pirmas lotyniškas lyrinis eilėraštis apie Vilnių?
Živilė NEDZINSKAITĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)
The First Latin Lyrical Poem about Vilnius?
- 14:50–15:10 **Tiina KATTEL** (Tartu universitetas, Estija)
Viduramžių Talinas ir Vilnius estų ir lietuvių istoriniuose detektyviniuose romanuose
Tiina KATTEL (University of Tartu, Estonia)
Medieval Tallinn and Vilnius in Estonian and Lithuanian Historical Detective Novels
- 15:10–15:30 **Nida GAIDAUŠKIENĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)
XX a. pradžios Vilnius lietuvių kultūrininkų akimis
Nida GAIDAUŠKIENĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)
Early 20th c. Vilnius through the Eyes of Lithuanian Culture Creators
- 15:30–15:50 **Joanna TABOR** (Varšuvos universitetas, Lenkija)
Kaunas tarsi nutapytas – miestas Jurgio Savickio kūryboje
Joanna TABOR (University of Warsaw, Poland)
“Kaunas like a painting”: The City in the Works of Jurgis Savickis
- 15:50–16:00 **Diskusija**
Discussion
- 16:00–18:00 **Edukacinė programa. Paroda „Vilniaus pokeris“ MO muziejuje (Pylimo g. 17)**
Educational tour. Vilnius Poker Exhibition at MO Museum (Pylimo str. 17)

II diena, gegužės 30, antradienis

Day II, Tuesday, May 30

IV posėdis

IV session

Moderuoja **Tomasz JĘDRZEJEWSKI**

Presided by

- 10:00–10:20 **Márk SIMA** (Krokvos pedagoginis universitetas, Lenkija)
Vilnius, Wilno, Vilna – miestas kaip nacionalistinio pasakojimo simbolis
Márk SIMA (Pedagogical University of Kraków, Poland)
Vilnius, Wilno, Vilna: The City as a Symbol in Nationalist Narratives
- 10:20–10:40 **Gatis OZOLIŅŠ** (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija)
Miesto folkloro pasakojimai: Rygos miesto Pardaugavos atvejo tyrimas
Gatis OZOLIŅŠ (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)
Urban Folklore Narratives: Riga Pardaugava Case Study
- 10:40–11:00 **Karan CHOUDHARY** (Delio nacionalinis teisės universitetas, Indija)
Atminties pasakojimai apie Vilnių ir Delį: tarpkultūrinė kalbos, tapatybės, socialinio teisingumo ir tvarumo analizė
Karan CHOUDHARY (National Law University, Delhi, India)
Memory Narratives of Vilnius and Delhi: Cross Cultural Analysis of Language, Identity, Social Justice, and Sustainability
- 11:00–11:20 **Pawel PLICHTA** (Jogailaičių universitetas, Lenkija)
Daugiareliginis Vilniaus palikimas pagal turistų atsiliepimus portale Tripadvisor
Pawel PLICHTA (Jagiellonian University, Poland)
The Multi-Religious Heritage of Vilnius according to Tourists' Opinions on Tripadvisor
- 11:20–11:40 **Zita KĀRKLA** (Latvijos universiteto Latvijos literatūros folkloro ir meno institutas)
Īkūnyta miesto erdvių apropiacija: Alijos Baumanės trumpoji proza
Zita KĀRKLA (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)
Embodied Appropriation of Urban Space: A Reading of Alija Baumanė's Short Stories
- 11:40–11:50 **Diskusija**
Discussion
- 11:50–12:20 **Kavos pertrauka**
Coffee break

V posėdis

V session

Moderuoja **Nida GAIDUSKIENĖ**

Presided by

- 12:20–12:40 **Inesa SZULSKA** (Varšuvos universitetas, Lenkija)

Vilniaus ir Rygos vaizdiniai M. Jałowieckio atsiminimuose „Na skraju Imperium“ („Imperijos pakraštyje“)

Inesa SZULSKA (University of Warsaw, Poland)

Imagery of Vilnius and Riga in M. Jałowiecki's Memoirs *Na skraju Imperium* ("At the Empire's Outskirts")

12:40–13:00 **Manfredas ŽVIRGŽDAS** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Vilniaus mitas ir jo revizija Vinco Mykolaičio-Putino dienoraštyje

Manfredas ŽVIRGŽDAS (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

The Myth of Vilnius and Its Revision in the Diaries of Vincas Mykolaitis-Putinas

13:00–13:20 **Geda MONTVILAITĖ** (Karolio universitetas, Čekija; Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Miesto erdviškumas ar erdvės miestiškumas?

Geda MONTVILAITĖ (Charles University, Czech Republic; Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

A Spatial City or a Citified Space?

13:20–13:40 **Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Vilniaus sapnas šiuolaikinėje lietuvių prozoje

Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ (Vilnius University, Lithuania)

The Dream of Vilnius in Contemporary Lithuanian Prose

13:40–13:50 **Diskusija**

Discussion

13:50–15:00 **Pietų pertrauka restorane GABI (Šv. Mykolo g. 6–2)**

Lunch break at restaurant GABI (Šv. Mykolo str. 6-2)

VI posėdis

VI session

Moderuoja Joanna TABOR

Presided by

15:00–15:20 **Monika POKORSKA-IWANIUK** (Adomo Mickevičiaus universitetas, Lenkija)

Vilniaus kaip daugiakultūrio ir daugiataučio miesto įvaizdis miesto giduose

Monika POKORSKA-IWANIUK (Adam Mickiewicz University, Poland)

The Image of Vilnius as a Multicultural and Multinational City in Its Travel Guides

15:20–15:40 **Tomas KOTOVIČIUS** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Daugiakultūrinio Vilniaus įvaizdžio kūrimas vokiečių kalbėje kelionių literatūroje

Tomas KOTOVIČIUS (Vilnius University, Lithuania)

Creating the Image of Multicultural Vilnius in German Travel Literature

15:40–16:00 **Gražina KADŽYTĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Tautosakos tekstų įvietinimas – Vilnius, Ryga ir kiti miestai

Gražina KADŽYTĖ (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

Localizing Folkloric Texts: Vilnius, Riga, and Other Cities

16:00–16:20 **Diana ICKOVIČ-ZENOVIČ** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

V. Denisenko *Vilniaus apokalipsė* kaip krikščioniškos apokaliptinės vizijos distopija

Diana ICKOVIČ-ZENOVIČ (Vilnius University, Lithuania)

V. Denisenko's *Vilniaus apokalipsė* as a Dystopian Vision of a Christian Apocalypse

16:20–16:30 **Diskusija**

Discussion

16:30–18:00 **Šventinis konferencijos uždarymas**

Celebratory conference closing